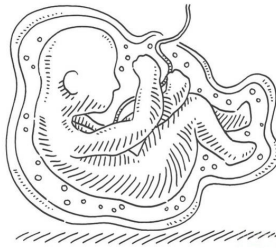


ΑΝΘΡΩΠΟΣΟΦΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ

ΕΜΒΡΥΟΛΟΓΙΑ

RUDOLF STEINER | KARL KÖNIG | KATHRIN STUDER SENN



ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΟΡΑΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟ ΜΕΣΑ ΜΑΣ ΣΤΗΝ
ΕΜΒΡΥΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΤΡΑ

Τίτλος: **Εμβρυολογία**

Υπότιτλος: Από τον αόρατο άνθρωπο μέσα μας στην
εβρυολογία και την εξέλιξη του κόσμου

Rudolf Steiner: Ο αόρατος άνθρωπος μέσα μας (GA221)

Karl König: Εμβρυολογία & εξέλιξη του κόσμου

Kathrin Studer-Senn: Μελέτες και ασκήσεις

Τη διάλεξη του R. Steiner GA221 και τη μελέτη της Kathrin Studer-Senn μετέφρασε ο Γεράσιμος Ε. Κατραμάδος.

Τη σειρά διαλέξεων του Karl König μετέφρασε η Κυριακή Βουδούρη.

Επιμέλεια έκδοσης: Βάλλυ Καλοζούμη

Για τη μελέτη της Kathrin Studer-Senn ευχαριστούμε για την ενεργητική τους βοήθεια με την επιμέλεια, την Susanne Riedener, την Maya Läderach και την Michaela Glöckler. Γερμανική έκδοση: © Förderstiftung Anthroposophische Medizin - Published by the Medical Section at the Goetheanum

ISBN: 978-960-6830-94-5

Εκδόσεις ETRA© 2022

Ευεργετών 7, Π. Φάληρο, 17563

T: 210 9811753 - www.etra.gr

Κανένα μέρος του παρόντος βιβλίου δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί με οποιαδήποτε μηχανική, φωτογραφική ή ηλεκτρονική διαδικασία ή με τη μορφή φωνογραφικής εγγραφής, ούτε να αποθηκευτεί σε σύστημα ανάκτησης, να μεταδοθεί ή να αντιγραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο για δημόσια ή ιδιωτική χρήση -εκτός από τη «θεμιτή χρήση» ως σύντομων αποσπασμάτων που ενσωματώνονται σε άρθρα και κριτικές- χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια του εκδότη.



Στις 11 Φεβρουάριου του 1923, ο Rudolf Steiner έδωσε μια διάλεξη στο Ντόρναχ με τίτλο: Ο αόρατος άνθρωπος μέσα μας και με υπότιτλο «Η παθολογία ως βάση για τη θεραπεία». Με τον τίτλο αυτό θα περίμενε κανείς ότι αυτή η διάλεξη θα απευθυνόταν σε ιατρούς και θεραπευτές, παρ' όλα αυτά απευθύνθηκε δημόσια σε όσους ενδιαφέρονταν να την παρακολουθήσουν ως μέρος του κύκλου διαλέξεων *Γήινη Γνώση και Ουράνια Σοφία*. Ποιος μέσα από το πλήθος που παρακολούθησε τη διάλεξη έκανε τον Rudolf Steiner να μιλήσει τόσο λεπτομερώς για αυτό το μυστήριο; Ποτέ πιο πριν αλλά ούτε και μετά δεν ξαναμίλησε για το θέμα αυτό. Αν και γνωρίζουμε λίγα για το θέμα αυτό, μπορούμε να βρούμε παλιότερα σημάδια που δείχνουν ότι ο Steiner είχε επίγνωση γι' αυτά τα θέματα.

~Kathrin Studer-Senn



Το έργο του Ανθρωποσοφικού Κινήματος ουσιαστικά είναι να μας γνωστοποιήσει κόσμους που μας περιβάλλουν κάθε στιγμή. Κόσμους στους οποίους ζούμε, αλλά για τους οποίους δε γνωρίζουμε τίποτα υπό κανονικές συνθήκες. Η Ανθρωποσοφία δε θέλει να μας γνωστοποιήσει κόσμους οι οποίοι είναι μακριά μας, δηλαδή κόσμους που μας είναι απρόσιτοι. Θέλει να μας φέρει πιο κοντά με τους κόσμους εκείνους που μας επηρεάζουν και μας περιβάλλουν. Ωστόσο, αυτοί οι κόσμοι είναι άγνωστοι για μας επειδή δε διαθέτουμε τα όργανα εκείνα που θα μας επιτρέψουν να τους παρατηρήσουμε.

Προς το παρόν, το μόνο που μπορούμε να κάνουμε είναι να ενημερώσουμε για τους κόσμους αυτούς τους ανθρώπους. Μπορούμε μόνο να επισημάνουμε και να ενθαρρύνουμε τους ανθρώπους να συμμετέχουν σε δραστηριότητες που θα «ξεκλειδώσουν» τα όργανα εκείνα που θα τους επιτρέψουν να αντιληφθούν αυτούς τους υψηλότερους κόσμους.

~ Rudolf Steiner:

GA 88 : Βερολίνο, 28 Οκτωβρίου 1903

Σχετικά με τις δημοσιεύσεις των διαλέξεων του Rudolf Steiner



Τη βάση για την ανθρωποσοφικά προσανατολισμένη πνευματική επιστήμη αποτελούν τα γραπτά έργα του Rudolf Steiner (1861-1925). Παράλληλα ο ίδιος από το έτος 1900 ως το 1924 έδωσε πάρα πολλές διαλέξεις, τόσο δημόσιες, όσο και για τα μέλη της αρχικά θεοσοφικής και μετά ανθρωποσοφικής εταιρείας. Ο ίδιος δεν ήθελε αρχικά οι ελεύθερα δοθείσες διαλέξεις να τυπωθούν σε γραπτό λόγο, επειδή όσα ανακοινώθηκαν προφορικά δεν ήταν προορισμένα για γραπτό λόγο. Επειδή όμως πολλές διαλέξεις καταγράφονταν από ακροατές και κυκλοφορούσαν όλο και περισσότερο σε γραπτά με ελλείψεις και λάθη, αποφάσισε να βρεθεί μια λύση σ' αυτό. Αυτήν την αποστολή ανέλαβε η Marie Steiner-von Sivers (σύζυγος του Rudolf Steiner). Αυτή ανέλαβε να συγκεντρώσει τα στενογραφημένα κείμενα, να γίνει η απαραίτητη επιμέλειά τους και να εκδοθούν. Επειδή όμως ο ίδιος ο Rudolf Steiner λόγω έλλειψης χρόνου ελάχιστα τέτοια γραπτά μπόρεσε να διορθώσει, ζήτησε στις εκδόσεις όλων των διαλέξεών του, τις οποίες δεν πρόλαβε να διορθώσει, να αναφέρεται η επιφύλαξή του: «Να υποτίθεται ότι τα κείμενα που δεν έλεγξα μπορεί να έχουν λάθη».

Μετά τον θάνατο της Marie Steiner-von Sivers (1867-1948) ξεκίνησε σύμφωνα με τις υποδείξεις της η έκδοση των απάντων του Rudolf Steiner. Το παρόν βιβλίο αποτελεί μέρος αυτών των απάντων.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

I. Rudolf Steiner: Ο αόρατος άνθρωπος μέσα μας	11
II. Kathrin Studer-Senn: Μελέτες και ασκήσεις	35
1. Πρόλογος	37
2. Ο αόρατος άνθρωπος μέσα μας	39
<i>Ποιος είναι και από πού προέρχεται;</i>	
<i>Συμβάντα μετά τον θάνατο και πριν τη γέννηση.</i>	
<i>Διάλυση και νέος σχηματισμός των υπερ-αισθητών μελών.</i>	
<i>Ο «πνευματικός σπόρος».</i>	
<i>Η σημαντικότητα των εμβρυϊκών περιβλημάτων.</i>	
3. Πώς λειτουργεί κατά τη γήινη ζωή;	51
<i>Η εισροή του αόρατου ανθρώπου μέσα στον ορατό άνθρωπο.</i>	
<i>Περίληψη των παρατηρήσεων.</i>	
4. Η αλληλεπίδραση των ρευμάτων του Εγώ κατά τη διάρκεια της ζωής	59
<i>Οι τρεις γεννήσεις του Εγώ (στα 3, 9 και 21 έτη).</i>	
5. Παθολογία	63
<i>Μονόπλευρες τάσεις στην αλληλεπίδραση του άνω και κάτω ρεύματος του Εγώ. Ξένα σώματα/«ψηλοί, χλωμοί έφηβοι». Τύποι ιδιοσυγκρασίας. Υστερία / Νευρασθένεια. Υστερία / Επιληψία. Μανιοκατάθλιψη (Ελαφριάς μορφής). Παιδιά με νοητική στέρηση (Βαριάς μορφής). Αντισμός. Πόνος. Διαβήτης.</i>	
6. Εργασία πάνω στα κείμενα	73
<i>Εξήγηση πάνω στο κείμενο της διάλεξης που δόθηκε στις 11 Φεβρουαρίου 1923: “Ο αόρατος άνθρωπος μέσα μας – Η παθολογία στην οποία βασίζεται η θεραπεία – GA221”.</i>	
7. Η ενσωμάτωση των υπερ-αισθητών μελών	85
<i>Συλλογή πληροφοριών από 4 διαλέξεις:</i>	
<i>Ο αόρατος άνθρωπος μέσα μας (GA221)</i>	
<i>Σχετικά με τη νεφρική ακτινοβολία (GA314)</i>	
<i>19 Ιανουαρίου 1922: GA174 – διάλεξη 19^η</i>	
<i>16 Σεπτεμβρίου 1920: Η Εκπαίδευση από την οπτική γωνία της Ανθρωποσοφίας (“Γνώση του ανθρώπου που αποκτήθηκε μέσω του στοχασμού”) GA302a.</i>	

8.Εφαρμόζοντας τις Ανθρωποσοφικές επιγνώσεις	91
<i>Παραδείγματα με βάση τη διάλεξη «Μικρά Κουτιά» και την ανθρωποσοφική προσέγγιση των αισθήσεων. Πρακτική εφαρμογή των επιγνώσεων στην δραστηριότητα του άνω και κάτω ρεύματος του Εγώ και των κατώτερων αισθήσεων. Εξέταση των συνοδευτικών ασκήσεων από την ίδια προοπτική. Αντιμετωπίζοντας τις καταστάσεις άγχους και τις κρίσεις πανικού. Ασκήσεις παρατήρησης.</i>	
9.Ευρυθμία και θεραπευτική Ευρυθμία υπό το φως της διάλεξης GA221	103
10.Τελικές παρατηρήσεις	107
III. Karl König: Εμβρυολογία και εξέλιξη του κόσμου	109
Διάλεξη 1	111
Διάλεξη 2	129
Διάλεξη 3	149
Διάλεξη 4	171
Διάλεξη 5	195
Διάλεξη 6	213
Βιογραφικό του Rudolf Steiner	228
Βιογραφικό του Karl König	230

I
RUDOLF STEINER
Ο ΑΟΡΑΤΟΣ ΑΝΘΡΩΠΙΟΣ ΜΕΣΑ ΜΑΣ



I
RUDOLF STEINER
Ο ΑΟΡΑΤΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΕΣΑ ΜΑΣ
Dornach – 11 Φεβρουαρίου 1923
(GA 221)



Όταν παρατηρούμε τον άνθρωπο, μπορούμε να διακρίνουμε με σαφήνεια δύο όντα. Θα θυμάστε ότι σε πρόσφατες μελέτες μου έχω εξηγήσει τον τρόπο με τον οποίο ο φυσικός οργανισμός του ανθρώπου προετοιμάζεται πριν την επίγεια ζωή. Κατά μία έννοια, στέλνεται προς τα κάτω ως ένας πνευματικός οργανισμός, πριν το ανθρώπινο ον εισχωρήσει με το Εγώ του στη γήινη ύπαρξη. Ουσιαστικά, αυτός ο πνευματικός οργανισμός συνεχίζει να δραστηριοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής στο φυσικό επίπεδο στη γη, αλλά δεν εκφράζεται κατά τη διάρκεια της φυσικής γήινης ζωής ως κάτι εξωτερικά ορατό. Η εξωτερικά ορατή πτυχή του πνευματικού οργανισμού ουσιαστικά αποβάλλεται κατά τη γέννηση. Αυτή η εξωτερικά ορατή πτυχή αποτελείται από τις εμβρυϊκές μεμβράνες που περιβάλλουν το ανθρώπινο έμβρυο κατά την ανάπτυξή του (το χόριο, τον αλλαντοειδή υμένα, το άμνιο και τον λεκιθικό ασκό), με άλλα λόγια συνίσταται από οτιδήποτε αποβάλλεται ως φυσικός οργανισμός, όταν ο άνθρωπος αποκτά μια ελεύθερη φυσική υπόσταση κατά την έξοδό του από τη μήτρα.

Ωστόσο, αυτός ο προ-γήινος οργανισμός συνεχίζει να δραστηριοποιείται στο ανθρώπινο ον καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής του. Έχει κατά κάποιον τρόπο διαφορετική ιδιοσυγκρασία από τη δραστηριότητα του ψυχο-πνευματικού σώματος του ανθρώπου κατά τη διάρκεια της γήινης ζωής του στο φυσικό επίπεδο. Και γι' αυτό θα ήθελα να μιλήσω σήμερα.

Κατά μια έννοια λοιπόν, έχουμε έναν αόρατο άνθρωπο μέσα μας. Περιέχεται μέσα στις δυνάμεις ανάπτυξής μας καθώς και σε εκείνες τις κρυμμένες δυνάμεις μέσω των οποίων λαμβάνει χώρα η θρέψη.

Περιέχεται στον άνθρωπο σε οτιδήποτε δεν είναι συνειδητά ενεργό. Η λειτουργία του εκτείνεται μέσα στη σφαίρα αυτής της ασυνειδητής δραστηριότητας, απευθείας μέσα στη δραστηριότητα της ανάπτυξης, στην καθημερινή αναπλήρωση των δυνάμεων μέσω της διατροφής. Κι αυτή η λειτουργία αποτελεί τη μετενέργεια της προ-γήινης ύπαρξης, η οποία στη γήινη ύπαρξη γίνεται ένα σώμα δυνάμεων που είναι ενεργό σε εμάς, αλλά που δεν εκδηλώνεται συνειδητά. Σήμερα, θα ήθελα να σας περιγράψω την ιδιοσυγκρασία αυτού του αόρατου ανθρώπου τον οποίο φέρουμε όλοι μέσα μας, ο οποίος περιέχεται στις δυνάμεις της ανάπτυξης και της διατροφής καθώς και στις αναπαραγωγικές μας δυνάμεις.

Προχωρώντας σχηματικά, θα μπορούσαμε να πούμε ότι αυτός ο αόρατος άνθρωπος περιέχει το Εγώ, τον αστρικό οργανισμό, τον αιθερικό οργανισμό (και ως εκ τούτου το σώμα των διαμορφωτικών δυνάμεων) και τον φυσικό οργανισμό. Φυσικά, στο ανθρώπινο ον μετά τη γέννηση, ο φυσικός οργανισμός του αόρατου ανθρώπου εισέρχεται μέσα στον άλλο φυσικό οργανισμό, όμως στην πορεία της σημερινής εξέτασης του θέματος θα αρχίσετε να κατανοείτε το πώς ο αόρατος άνθρωπος μπορεί να αδράξει (αιχμαλωτίσει) τον φυσικό οργανισμό.

Εάν θα θέλαμε να το σχηματοποιήσουμε, θα ήταν κάπως έτσι: (βλέπε το σχήμα επάνω, αριστερά). Σε αυτόν τον αόρατο άνθρωπο, πρώτα έχουμε τον Εγώ οργανισμό (κίτρινο), μετά έχουμε τον αστρικό οργανισμό (κόκκινο), ύστερα τον αιθερικό οργανισμό (μπλε) και τέλος έχουμε τον φυσικό οργανισμό (λευκό). Αυτός ο φυσικός οργανισμός του αόρατου ανθρώπου διεισδύει μόνο στις διαδικασίες ανάπτυξης και θρέψης, σε όλα όσα ο κατώτερος άνθρωπος, όπως συχνά τον αποκαλούμε –ο μεταβολικός άνθρωπος- εκδηλώνεται στον ανθρώπινο οργανισμό.

Όλα τα ρεύματα, όλες οι επιδράσεις των δυνάμεων σε αυτόν τον αόρατο άνθρωπο κινούνται προοδευτικά από τον Εγώ οργανισμό προς τον αστρικό οργανισμό, μετά προς τον αιθερικό οργανισμό και φτάνουν μέχρι τον φυσικό οργανισμό (βλέπε το βέλος στο παραπάνω σχήμα αριστερά). Στη συνέχεια, τα ρεύματα αυτά απλώνονται μέσα στον φυσικό οργανισμό. Στο ανθρώπινο έμβρυο, ότι